



**Dekret**

**Decreto**

der Abteilungsdirektorin  
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione  
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

18333/2019

4.3 Amt für Kindergarten- und Schulpersonal  
Ufficio Personale delle scuole dell'infanzia e delle scuole

**Betreff:**

Wettbewerbsverfahren 2019/2020 zur  
Erlangung der Eignung des  
Kindergartenpersonals – Ausschreibung A –  
Zulassung von Amts wegen

**Oggetto:**

Procedura concorsuale 2019/2020 per il  
conseguimento dell'idoneità per il personale  
delle scuole di infanzia – Bando A -  
Ammissione d'ufficio

Die Landesregierung hat mit Dekret Nr. 7115 vom 03.05.2019 die Wettbewerbsverfahren 2019/2020 zur Erlangung der Eignung des Kindergartenpersonals genehmigt.

Die Ausschreibung A regelt das Wettbewerbsverfahren für das Kindergartenpersonal, welches nicht im Besitz des vierjährigen Laureats in Bildungswissenschaften für den Primarbereich, Fachrichtung Kindergarten, oder des Abschlusses des fünfjährigen Masterstudienganges in Bildungswissenschaften für den Primarbereich ist.

Das Personal der Landesverwaltung, das folgende Voraussetzungen erfüllt, wird von Amts wegen mit Dekret des Direktors/der Direktorin der Abteilung Personal zum Wettbewerbsverfahren laut der Ausschreibung A zugelassen:

- Das Personal ist in der Rangordnung bezogen auf das Kindergartenjahr 2019/2020 für die befristete Aufnahme im Berufsbild „Pädagogischer Mitarbeiter/Pädagogische Mitarbeiterin“ oder „Kindergärtner/Kindergärtnerin“ eingetragen.
- Das Personal hat zum Zeitpunkt der Zulassung zum Wettbewerbsverfahren ein durchgehendes Arbeitsverhältnis mit der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol von mindestens drei Monaten innerhalb des Zeitraums vom 1. September 2019 bis 20. Dezember 2019 im Berufsbild, für welches die Voraussetzungen zur Zulassung zum Wettbewerbsverfahren bestehen.
- Das Personal weist zum Stichtag 28. Februar 2019 ein Dienstalter von wenigstens 2 Jahren auf.

Dies vorausgeschickt,

**verfügt**

**DER ABTEILUNGSDIREKTOR:**

La Giunta provinciale ha approvato con decreto n. 7115 del 03.05.2019 le procedure concorsuali 2019/2020 per il conseguimento dell'idoneità per il personale delle scuole di infanzia.

Il bando A disciplina la procedura concorsuale per il personale delle scuole di infanzia non in possesso della laurea quadriennale in scienze della formazione primaria, indirizzo scuola dell'infanzia, oppure della laurea magistrale quinquennale a ciclo unico per l'insegnamento nella scuola dell'infanzia e nella scuola primaria.

Il personale dell'amministrazione provinciale che è in possesso dei seguenti requisiti è ammesso d'ufficio alla procedura concorsuale di cui al bando A con decreto del direttore/della direttrice della Ripartizione Personale:

- Il personale è iscritto nella graduatoria concernente l'anno scolastico 2019/2020 per l'assunzione a tempo determinato nel profilo professionale "collaboratore pedagogico/collaboratrice pedagogica" o "insegnante di scuola dell'infanzia".
- Il personale ha, al momento dell'ammissione alla procedura concorsuale, un rapporto di lavoro continuativo con la Provincia autonoma di Bolzano – Alto Adige di almeno tre mesi entro il periodo dal 1° settembre 2019 al 20 dicembre 2019 nel profilo professionale, per il quale sussistono i presupposti per l'ammissione alla procedura concorsuale.
- Il personale ha in data 28 febbraio 2019 un'anzianità di servizio di almeno 2 anni.

Ciò premesso

**IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE**

**decreta:**

1. Die in der Anlage A, welche wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes ist, angegebenen Personen werden von Amts wegen zu dem in den Prämissen genannten Wettbewerbsverfahren laut der Ausschreibung A zugelassen.

2. Gemäß Artikel 21 Absatz 6 des Dekrets des Landeshauptmanns vom 2. September 2013, Nr. 22, erfolgt die Zulassung zum Wettbewerbsverfahren durch Veröffentlichung des Zulassungsdekrets auf der Internetseite der Personalabteilung des Landes.

DER DIREKTOR DER ABTEILUNG  
PERSONAL

Albrecht Matzneller

1. Le persone indicate nell'allegato A - che costituisce parte integrante del presente decreto - sono ammesse d'ufficio alla procedura concorsuale di cui al bando A, indicata nelle premesse.

2. Ai sensi dell'articolo 21, comma 6, del decreto del Presidente della Provincia 2 settembre 2013, n. 22, l'ammissione alla procedura concorsuale avviene tramite la pubblicazione del decreto di ammissione sul sito internet della Ripartizione Personale.

IL DIRETTORE DELLA  
RIPARTIZIONE PERSONALE

**ANLAGE A – ZULASSUNG ZUM WETTBEWERBSVERFAHREN 2019/2020 – AUSSCHREIBUNG A  
ALLEGATO A – AMMISSIONE ALLA PROCEDURA CONCORSUALE 2019/2020 – BANDO A**

**Berufsbild „Pädagogische Mitarbeiter/Pädagogische Mitarbeiterin“ – deutsche Rangordnung  
Profilo professionale “collaboratore pedagogico/collaboratrice pedagogica” – graduatoria tedesca**

<b>Matr. Nr. / matr. n.</b>	<b>Name / nome</b>	<b>Kindergartensprengel / Circolo o Istituto</b>
28599	Colafati Petra	Neumarkt – Branzoll
31616	Condin Brigitte	Neumarkt – Leifers Weissensteinerstraße
33485	D' Agostino Sara	Bozen
31012	Daldoss Nadia	Bozen
33625	Demichiel Christine	Bozen
13901	Eisendle Gabriele	Mühlbach
27884	Engl Katja	Bozen – Weggensteinstraße
6344	Ennemoser Maria	I Circolo – Merano Fröbel
29913	Fischer Sabine	Lana
33522	Folie Anja	Meran
31083	Grüner Maria	Meran
14027	Gschnell Margareth	Lana – Gand
33624	Kreitmair Marion Elisabeth	Brixen – Anna Seidner
33514	Lastei Annamaria	Lana – St. Michael
33459	Lobis Anita	Neumarkt – Welschnofen
33540	Mueller Sonja	Meran – St. Martin Passeier
30691	Pavone Julia	Bozen - Kunterbunt
32281	Pichler Katharina	Bozen – Reinswald
29367	Ploner Vera	Neumarkt – Leifers Nisselburg
30697	Putzer Magdalena	Bozen – Reinswald
32525	Putzer Nicole	Mühlbach – St. Jakob Pfitsch
33538	Roschatt Verena	Bozen – Gebrüder Grimm
33588	Rossi Sarah	Neumarkt
32823	Ruele Juliane	Neumarkt – Branzoll "
29112	Rungger Katharina	Bozen – Aostastraße
33464	Schwarz Anna	Neumarkt – Kaltern Mitterdorf
32490	Stofner Isolde	Neumarkt – St. Jakob Grutzen
29109	Strobl Stefanie	Mühlbach – Sterzing M. R. Pacis
27682	Trafoier Michaela	Lana – St. Walburg
27597	Trienbacher Silke	Neumarkt
32945	Trockner Veronika	Bozen – Maria Heim
28573	Tumler Miriam	Meran – Winkelweg
31930	Vieider Katja	Neumarkt
9095	Weithaler Roswitha	Lana – Berg
29107	Wieser Verena	Bozen

**Berufsbild „Kindergärtner/Kindergärtnerin“ – deutsche Rangordnung  
profilo professionale “insegnante di scuola dell’infanzia” – graduatoria tedesca**

<b>Matr. Nr. / matr. n.</b>	<b>Name / nome</b>	<b>Kindergartensprengel / Circolo o Istituto</b>
28400	Kathrein Bernadette	Schlanders – Latsch
29749	Kienzl Birgit	Lana – Vöran"

29821	Klotzner Veronika	Lana – St. Felix
32439	Koehler Katharina	Meran – Untermais
33035	Krennmayr Elisabeth Maria	Bozen – Maria Heim
27386	Kreutzer Jasmin	Mühlbach – Kematen Pfitsch
29121	Mair Notburga	Meran – Elisabethheim
5823	Marth Irmgard	Meran – Untermais
30978	Mitterer Debora	Meran – Elisabethheim
29113	Pfaffstaller Kathrin	Istituto Pluricomprendivo Laives – La giostra
31958	Reiss Martina	Bozen – Martin Knoller
29112	Rungger Katharina	Bozen – Aostastraße
27364	Schoepf Stefanie	Schlanders – Martell
28098	Sulzer Rebekka	Neumarkt

**Berufsbild „Pädagogische Mitarbeiter/Pädagogische Mitarbeiterin“ – italienische Rangordnung**  
**Profilo professionale “collaboratore pedagogico/collaboratrice pedagogica” – graduatoria italiana**

Matr. Nr. / matr. n.	Name / nome	Kindergartensprengel / Circolo o Istituto
28083	Arena Clarissa	I Circolo – Merano Fröbel
32476	Bianchi Chiara	I Circolo – Merano
32883	Caruso Giusy	Istituto Pluricomprendivo Vipiteno – Alta Val d’Isarco/Colle Isarco
26607	Cenedese Lorenza	III. Circolo – Ora Millepie
28605	Consolini Marika	III. Circolo – Magrè
31328	De Pellegrin Martina	III. Circolo – Vadena
23500	Notte Viviana	Istituto Pluricomprendivo Vipiteno – Alta Val d’Isarco/Brennero
17578	Perfetto Rosaria	I Circolo – Merano

**Berufsbild „Kindergärtner/Kindergärtnerin“ – italienische Rangordnung**  
**profilo professionale “insegnante di scuola dell’infanzia” – graduatoria italiana**

Matr. Nr. / matr. n.	Name / nome	Kindergartensprengel / Circolo o Istituto
30423	Addario Patrizia	I Circolo – Merano Fröbel
32395	Bozzano Nadia	Istituto Pluricomprendivo Brunico – Val Pusteria
32911	Capuccilli Alessandro	Istituto Pluricomprendivo Bolzano – Europa 1/Appiano San Michele
33396	Chierchiè Annalisa	I Circolo – Merano/Postal
32897	Chiriaco Anna Katia	Istituto Pluricomprendivo Vipiteno – Alta Val d’Isarco/Brennero
18723	Palamara Maria Concetta	III Circolo – Bolzano/Pineta Bimbilandia
32869	Penna Margherita	III Circolo – Bolzano Città dei Bambini
33529	Rao Maria Grazia	Istituto Pluricomprendivo Vipiteno – Alta Val d’Isarco
33482	Rongioletti Lucia Anna	Istituto Pluricomprendivo Brunico – Val Pusteria
20648	Venturi Marina	III Circolo – Bolzano

**Berufsbild „Pädagogische Mitarbeiter/Pädagogische Mitarbeiterin“ – ladinische Rangordnung**  
**profilo professionale “collaboratore pedagogico/collaboratrice pedagogica” – graduatoria ladina**

Matr. Nr. / matr. n.	Name / nome	Kindergartensprengel / Circolo o Istituto
28234	Glira Nadja	Circolo Ladinia
26897	Verra Monica	Circolo Ladinia
32902	Walpoth Bernadette	Circolo Ladinia – St. Ulrich



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die Amtsdirektorin  
La Direttrice d'Ufficio

EGARTER KARIN

30/09/2019

Der Abteilungsdirektor  
Il Direttore di Ripartizione

MATZNELLER ALBRECHT

30/09/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Karin Egarter  
codice fiscale: IT:GRTKRN74H47H786B  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 3196446  
data scadenza certificato: 29/12/2019 00.00.00*

Am 30/09/2019 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 5 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Albrecht Matzneller  
codice fiscale: TINIT-MTZLRC69P24A952U  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
numeri di serie: 9694243  
data scadenza certificato: 28/09/2021 00.00.00*

Copia prodotta in data 30/09/2019

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

30/09/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma